



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункты 17 и 73(е) повестки дня

Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Андорра, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Бутан, Венгрия, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия и Черногория, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Узбекистан, Украина, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Япония: проект резолюции

Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности и чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана

A

Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 59/112 А от 8 декабря 2004 года и все свои предыдущие соответствующие резолюции,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности и заявления Председателя Совета о положении в Афганистане, в частности на самые последние резолюции 1589 (2005) от 24 марта 2005 года и 1623 (2005) от 13 сентября 2005 года, а также заявление Председателя Совета от 23 августа 2005 года¹,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана и уважая его многокультурное, многоэтническое и историческое наследие,

приветствуя проведение парламентских выборов и выборов в советы провинций 18 сентября 2005 года, что ведет к завершению Боннского процесса,

подчеркивая важность того, чтобы правительство отражало этническое, культурное и географическое разнообразие страны,

ссылаясь на резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года по вопросу о женщинах, мире и безопасности и приветствуя существенный прогресс, достигнутый в деле расширения прав и возможностей женщин в афганской политике, как исторические вехи политического процесса, которые будут содействовать укреплению прочного мира и национальной стабильности в Афганистане,

признавая насущную необходимость решения оставшихся проблем в Афганистане, включая террористические угрозы, борьбу с наркотиками, отсутствие безопасности в некоторых районах, всеобъемлющий общенациональный процесс расформирования незаконных вооруженных группировок и реинтеграцию афганских вооруженных сил, становление афганских правительственных институтов, в том числе на субнациональном уровне, укрепление законности, ускорение реформы судебного сектора, поощрение национального примирения и осуществляемого под руководством самих афганцев переходного процесса отправления правосудия, безопасное и упорядоченное возвращение афганских беженцев, поощрение и защиту прав человека и экономическое и социальное развитие,

вновь подтверждая в этой связи свою неизменную поддержку духа и положений Боннского соглашения от 5 декабря 2001 года² и Берлинской декларации, включая приложения к ней, от 1 апреля 2004 года³ и обязуясь после успешного завершения политического переходного периода и далее поддерживать правительство и народ Афганистана, пока они будут восстанавливать свою страну, укреплять основы конституционной демократии и вновь займут свое законное место в сообществе наций,

выражая свою высокую оценку и твердую поддержку центральной и беспристрастной роли, которую Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и его Специальный представитель продолжают играть в укреплении мира и стабильности в Афганистане, и приветствуя консультации, начатые

¹ S/PRST/2005/40; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*.

² Соглашение о временных механизмах в Афганистане до восстановления постоянно действующих правительственных институтов (см. S/2001/1154).

³ Текст на английском языке имеется на веб-сайте <http://www.unama-afg.org>.

правительством Афганистана и Организацией Объединенных Наций относительно периода после завершения Боннского процесса⁴,

выражая в этой связи свою глубокую озабоченность по поводу нападений на афганских и иностранных граждан, стремящихся поддерживать укрепление мира, стабильность и развитие в Афганистане, в частности на сотрудников Организации Объединенных Наций и дипломатических работников, национальный и международный гуманитарный персонал и персонал, занимающийся вопросами развития, представителей Международных сил содействия безопасности и коалиции, осуществляющей операцию «Несокрушимая свобода»,

отмечая, что, несмотря на улучшения, достигнутые в формировании сектора безопасности, увеличение в последние месяцы числа террористических нападений, совершаемых агентами «Аль-Каиды», «Талибана» и других экстремистских групп, особенно на юге и в некоторых районах на востоке Афганистана⁵, и отсутствие безопасности, вызываемое преступной деятельностью и незаконным производством и оборотом наркотиков, по-прежнему являются серьезной проблемой, ставящей под угрозу демократический процесс, а также восстановление и экономическое развитие страны,

отмечая также, что ответственность за обеспечение безопасности и правопорядка на всей территории страны лежит на правительстве Афганистана, которое пользуется поддержкой Международных сил содействия безопасности и коалиции, осуществляющей операцию «Несокрушимая свобода», признавая прогресс, достигнутый в этом отношении, и подчеркивая важность дальнейшего распространения власти центрального правительства на все районы Афганистана,

выражая признательность афганской национальной армии и полиции, Международным силам содействия безопасности и коалиции, осуществляющей операцию «Несокрушимая свобода», за их вклад в улучшение условий безопасности, в том числе в проведение выборов, в Афганистане,

будучи глубоко озабочена продолжающимся культивированием, производством и оборотом наркотических средств в Афганистане, что подрывает стабильность и безопасность, а также политическое и экономическое восстановление Афганистана и имеет опасные последствия в регионе и далеко за его пределами, и высоко оценивая в этой связи вновь подтвержденную готовность правительства Афганистана избавить страну от этого вредного производства и торговли, в том числе путем принятия решительных правоохранительных мер и борьбы с коррупцией, что привело к сокращению культивирования опийного мака в 2005 году,

признавая, что социальное и экономическое развитие Афганистана, в частности развитие альтернативных видов доходной деятельности и устойчивых средств к существованию в организованном производственном секторе, является одним из важных условий успешного осуществления всеобъемлющей афганской национальной стратегии контроля над наркотиками и в значительной степени зависит от более широкого международного сотрудничества с правительством Афганистана,

⁴ См. A/60/224-S/2005/525.

⁵ Там же, пункты 15 и 60; S/PRST/2005/40.

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря⁴ и содержащиеся в нем рекомендации;
2. *поздравляет* народ Афганистана в связи с проведением парламентских выборов и выборов в советы провинций 18 сентября 2005 года, которые продемонстрировали, насколько широко афганские избиратели привержены демократическому будущему своей страны;
3. *выражает свою признательность* Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и международному сообществу, включая соседние с Афганистаном страны, за их поддержку, которая способствовала проведению парламентских выборов и выборов в советы провинций и заключалась в предоставлении помощи в обеспечении безопасности, финансовых средств, сотрудников избирательных комиссий и наблюдателей;
4. *отмечает* предстоящее завершение политического переходного периода согласно Боннскому процессу после создания Национального собрания Афганистана, а также проблемы, которые предстоит решить, и призывает международное сообщество продолжать оказывать последовательную поддержку;
5. *одобряет* ключевые принципы сотрудничества между правительством Афганистана и международным сообществом в период после завершения Боннского процесса, изложенные в докладе Генерального секретаря⁶, включая руководящую роль Афганистана в процессе восстановления, справедливое распределение выделяемых на восстановление внутренних и международных ресурсов среди всех районов страны, региональное сотрудничество, создание прочного потенциала и устойчивых институтов, борьбу с коррупцией и поощрение транспарентности и подотчетности, общественную информацию и участие и сохранение центральной роли Организации Объединенных Наций в период после завершения Боннского процесса, а также области, в которых Организация Объединенных Наций может предложить наиболее квалифицированную консультативную помощь⁷;
6. *приветствует* готовность правительства Афганистана разработать временную национальную стратегию развития, которая будет рассмотрена на запланированной на январь 2006 года конференции в Лондоне, где международное сообщество и правительство Афганистана должны будут также согласовать новые рамки международного участия, и настоятельно призывает международное сообщество активно поддержать данный процесс, оказав, по возможности, свое содействие этой стратегии;
7. *подчеркивает* важное значение обеспечения достаточного уровня безопасности в период после завершения Боннского процесса и с этой целью призывает государства-члены и далее предоставлять личный состав, материальные средства и другие ресурсы для Международных сил содействия безопасности и продолжать формировать провинциальные группы по восстановлению в тесной координации с правительством Афганистана и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану;
8. *приветствует* прогресс, достигнутый после начала в октябре 2003 года процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, в частности

⁶ A/60/224-S/2005/525, пункт 77.

⁷ См. A/59/744-S/2005/183, пункт 68.

завершение разоружения и демобилизации афганских вооруженных сил, и подчеркивает необходимость реинтеграции бывших комбатантов для обеспечения успеха этой программы;

9. *подчеркивает также* важность продолжения расформирования незаконных вооруженных группировок на территории всей страны, при обеспечении дальнейшей координации и согласованности с другими соответствующими усилиями в проведении реформы сектора безопасности и развитии общин;

10. *приветствует* формирование новой профессиональной афганской национальной армии и афганской национальной полиции и прогресс, достигнутый в создании справедливой и эффективной судебной системы, в качестве важных шагов на пути к достижению цели укрепления правительства Афганистана, обеспечения безопасности и законности и ликвидации коррупции на территории всей страны и настоятельно призывает международное сообщество продолжать оказывать координируемую поддержку усилиям правительства Афганистана в этих областях;

11. *призывает* правительство Афганистана при поддержке международного сообщества, в том числе по линии коалиции, осуществляющей операцию «Несокрушимая свобода», и Международных сил содействия безопасности, с учетом их соответствующих установленных обязанностей, продолжать противодействовать угрозе безопасности и стабильности Афганистана, создаваемой агентами «Аль-Каиды», «Талибана» и других террористических или экстремистских групп, а также преступным насилием, в частности насилием, связанным с торговлей наркотиками;

12. *призывает* к полному уважению прав человека и норм международного гуманитарного права на всей территории Афганистана и — с помощью Афганской независимой комиссии по правам человека и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану — к полному осуществлению положений новой Конституции Афганистана, касающихся прав человека, в том числе положений о полном осуществлении женщинами своих прав человека, и высоко оценивает приверженность правительства Афганистана достижению этой цели;

13. *приветствует* усилия, прилагаемые в настоящее время афганскими властями для реализации своего всеобъемлющего плана осуществления деятельности по борьбе с наркотиками, представленного в феврале 2005 года, и настоятельно призывает правительство Афганистана предпринять решительные действия, в частности для того, чтобы положить конец переработке наркотиков и торговле ими, посредством принятия конкретных мер, предусмотренных в плане работы правительства Афганистана, который был представлен Международной конференцией по Афганистану, состоявшейся в Берлине 31 марта и 1 апреля 2004 года⁸;

14. *призывает* международное сообщество оказывать правительству Афганистана помощь в реализации его всеобъемлющего плана осуществления деятельности по борьбе с наркотиками, направленного на ликвидацию неза-

⁸ Берлинская декларация, приложение I. Английский текст имеется на веб-сайте: <http://www.unama-afg.org>.

конного культивирования мака, в том числе путем поддержки принятия более активных правоохранительных мер, мер по соблюдению запрета, сокращения спроса, уничтожения незаконных культур, замещения наркотикосодержащих культур и других программ по созданию альтернативных средств к существованию и развитию, просвещения населения и укрепления потенциала учреждений по борьбе с наркотиками; и просит направлять более значительные финансовые средства на борьбу с наркотиками через целевой фонд правительства Афганистана, созданный для этой цели;

15. *поддерживает* борьбу с незаконным оборотом наркотиков и их прекурсоров в Афганистане и в соседних государствах и странах, расположенных вдоль маршрутов незаконного оборота, в том числе более тесное сотрудничество между ними в усилении мер контроля над наркотиками в целях ограничения их потока, и приветствует в этой связи подписание 1 апреля 2004 года Берлинской декларации о борьбе с наркотиками в рамках Кабульской декларации о добрососедских отношениях от 22 декабря 2002 года⁹;

16. *высоко оценивает* продолжающиеся усилия стран, подписавших Кабульскую декларацию о добрососедских отношениях¹⁰, по выполнению своих обязательств, вытекающих из этой декларации, включая взятые в этих рамках обязательства по Декларации о содействии более тесному торговому, транзитному и инвестиционному сотрудничеству от 22 сентября 2003 года, и призывает все другие государства соблюдать эти положения и поддерживать их осуществление, а также содействовать региональной стабильности;

17. *высоко оценивает* усилия членов Трехсторонней комиссии — Афганистана, Пакистана и Соединенных Штатов Америки — по дальнейшему решению проблем трансграничной деятельности в соответствии с ее мандатом;

18. *призывает* к дальнейшему оказанию международной помощи огромному числу афганских беженцев и вынужденных переселенцев, с тем чтобы содействовать их безопасному и упорядоченному возвращению и устойчивой реинтеграции в общество и тем самым внести вклад в укрепление стабильности всей страны;

19. *просит* Генерального секретаря представлять каждые шесть месяцев Генеральной Ассамблее в течение ее шестидесятой сессии доклад о событиях в Афганистане, в том числе о парламентских выборах и выборах в советы провинций и о консультациях в отношении периода после завершения Боннского процесса, а также о ходе осуществления настоящей резолюции;

20. *постановляет* включить в предварительную повестку дня шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Положение в Афганистане».

⁹ Берлинская декларация, приложение III. Английский текст имеется на веб-сайте: <http://www.unama-afg.org>.

¹⁰ S/2002/1416, приложение.

В
Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 59/112 В от 8 декабря 2004 года и свои предыдущие соответствующие резолюции,

ссылаясь также на соглашение, достигнутое между различными афганскими группами в Бонне, Германия, 5 декабря 2001 года¹¹, Международную конференцию по оказанию Афганистану помощи в деле восстановления, состоявшуюся в Токио 21 и 22 января 2002 года, и Международную конференцию по Афганистану, проведенную в Берлине 31 марта и 1 апреля 2004 года³, и напоминая донорам о том, что они должны выполнить взятые на себя в этой связи обязательства,

приветствуя дальнейшее повышение роли правительства Афганистана в усилиях по восстановлению и реконструкции, осуществляемых в соответствии с Рамочной программой национального развития, программой «Обеспечение будущего Афганистана» и национальным бюджетом, и подчеркивая насущную необходимость обеспечения национальной ответственности во всех сферах управления и укрепления организационной базы в целях более эффективного использования помощи,

отмечая прогресс, достигнутый в деле разработки афганской национальной стратегии развития, и приветствуя в этой связи принятие правительством Афганистана первого доклада о ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также его дальнейшие усилия по достижению этих целей в области развития,

приветствуя в этой связи закрепление в новой Конституции Афганистана гарантий прав человека и основных свобод для всех афганцев в качестве важного шага на пути к улучшению ситуации в области прав человека и основных свобод, особенно для женщин и детей,

отмечая с озабоченностью в то же время сообщения о случаях нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, а также о применении насилия и о дискриминации в некоторых частях страны,

отмечая с озабоченностью также, что из-за отсутствия безопасности в некоторых районах ряд организаций свернул или сократил в отдельных частях Афганистана свои операции по оказанию гуманитарной помощи и развитию, поскольку ограниченный доступ в эти районы и отсутствие там достаточно безопасных условий для оказания помощи серьезно затруднили их работу,

приветствуя продолжающееся возвращение беженцев и вынужденных переселенцев, но в то же время отмечая с озабоченностью, что условия в некоторых районах Афганистана еще не способствуют безопасному и стабильному их возвращению в родные места,

¹¹ Соглашение о временных механизмах в Афганистане до восстановления постоянно действующих правительственных институтов (см. S/2001/1154).

будучи по-прежнему глубоко озабочена наличием миллионов противопехотных наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, которые создают серьезную угрозу населению и являются одним из крупных препятствий для возобновления экономической деятельности и осуществления усилий по восстановлению и реконструкции,

учитывая, что Афганистан очень подвержен стихийным бедствиям, особенно засухам или наводнениям, и подчеркивая необходимость подготовки населения к экстремальным климатическим условиям посредством, например, принятия мер по подготовке к зиме,

подчеркивая координирующую роль, которую играют Специальный представитель Генерального секретаря по Афганистану и Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в обеспечении плавного перехода, под афганским руководством, от оказания гуманитарной помощи к восстановлению и реконструкции,

с удовлетворением отмечая деятельность исполнительного руководящего комитета провинциальных групп по восстановлению, который обеспечивает руководство работой провинциальных групп по восстановлению и ее координацию и следит за взаимодействием гражданских и военных субъектов,

признавая необходимость дальнейшей твердой приверженности международного сообщества делу оказания гуманитарной помощи, а также программам, осуществляемым под руководством правительства Афганистана, в области возрождения, восстановления и реконструкции и выражая одновременно свою признательность системе Организаций Объединенных Наций и всем государствам и международным и неправительственным организациям, чей международный и местный персонал продолжает позитивно реагировать на гуманитарные потребности Афганистана и на его потребности в области развития, а также на потребности переходного периода,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря⁴ и содержащиеся в нем рекомендации;

2. *настоятельно призывает* правительство Афганистана и местные власти предпринять все возможные шаги для обеспечения охраны, безопасности и свободного передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и персонала организаций, занимающихся вопросами развития и гуманитарными вопросами, а также его безопасного и беспрепятственного доступа ко всему пострадавшему населению и обеспечить охрану имущества Организации Объединенных Наций и организаций, занимающихся вопросами развития и гуманитарными вопросами, включая неправительственные организации;

3. *решительно осуждает* все акты насилия и запугивания в отношении персонала организаций, занимающихся вопросами развития и гуманитарными вопросами, и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, выражает сожаление по поводу гибели сотрудников и причинения им физических увечий и настоятельно призывает правительство Афганистана принимать все меры для установления личности и привлечения к ответственности виновных в совершении нападений;

4. *приветствует* завершение процесса разоружения и демобилизации детей-солдат в Афганских вооруженных силах, подчеркивает важность реинте-

грации детей-солдат и заботы от других пострадавших от войны детей; дает высокую оценку усилиям правительства Афганистана в этой связи и призывает продолжать эти усилия в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций;

5. *подтверждает* важность немедленного прекращения вербовки и использования детей-солдат в боевых действиях незаконными вооруженными группами в Афганистане, что противоречит нормам международного права, и приветствует присоединение Афганистана к Конвенции о правах ребенка¹² и двум факультативным протоколам к ней¹³;

6. *подтверждает также* необходимость создания для афганских детей учебных и медицинских учреждений во всех частях страны, где учитывались бы особые потребности девочек, и рекомендует правительству Афганистана при содействии международного сообщества расширять сеть таких учреждений и добиваться всестороннего и равноправного доступа к ним для всех членов афганского общества;

7. *приветствует* инициативу правительства Афганистана, касающуюся разработки национального плана действий по борьбе с торговлей детьми, рекомендует правительству разработать план действий, руководствуясь Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющим Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁴, и подчеркивает важность рассмотрения вопроса о том, чтобы стать участником Протокола;

8. *призывает* в полной мере уважать права человека и основные свободы всех людей без дискриминации любого рода, в том числе по признаку пола, этнического происхождения или религии, в соответствии с обязанностями, налагаемыми Конституцией Афганистана и нормами международного права;

9. *подчеркивает* необходимость обеспечения уважения права на свободу выражения мнений и права на свободу мысли, совести или убеждений;

10. *продолжает подчеркивать* необходимость расследования сообщений о нынешних и прошлых нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, в том числе о нарушениях, совершенных против лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, а также против женщин и девочек, необходимость содействия обеспечению эффективных средств правовой защиты для жертв и привлечения к ответственности виновных в соответствии с нормами международного права;

11. *вновь подтверждает* важную роль Афганской независимой комиссии по правам человека в содействии обеспечению и защите прав человека и основных свобод и подчеркивает необходимость расширения сферы ее деятельности во всех районах Афганистана в соответствии с Конституцией Афганистана; приветствует принятие правительством Афганистана основных элементов Плана действий в области правосудия на переходный период и подчер-

¹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

¹³ Резолюция 54/263, приложение.

¹⁴ Резолюция 55/25, приложение II.

кивает важность привлечения к суду нарушителей в области прав человека в соответствии с нормами международного права;

12. *вновь подчеркивает* необходимость достижения дальнейшего прогресса в проведении судебной реформы в Афганистане и настоятельно призывает правительство Афганистана и международное сообщество выделить ресурсы также на перестройку и реформирование тюремной системы с целью улучшить соблюдение законности и прав человека в тюрьмах и одновременно уменьшить риск для физического и психического здоровья заключенных;

13. *ссылается* на резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности «Женщины и мир и безопасность», от 31 октября 2000 года, высоко оценивает усилия правительства Афганистана по учету гендерной проблематики и защите и обеспечению равных прав женщин и мужчин, которые гарантируются, в частности, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁵, ратифицированной Афганистаном, и Конституцией Афганистана; приветствует участие афганских женщин в недавно состоявшихся выборах в парламент и советы провинций, включая выборы женских кандидатов в эти органы, и вновь подтверждает сохраняющуюся важность обеспечения полного и равноправного участия женщин во всех сферах жизни Афганистана;

14. *решительно осуждает* случаи дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, приветствует значительные усилия правительства Афганистана по противодействию дискриминации, настоятельно призывает правительство Афганистана активно привлекать все слои афганского общества, особенно женщин, к разработке и осуществлению программ чрезвычайной помощи, восстановления и реконструкции и поощряет сбор и использование статистических данных с разбивкой по признаку пола, чтобы четко отслеживать прогресс в деле полной интеграции женщин в политическую, экономическую и социальную жизнь Афганистана;

15. *с озабоченностью отмечает*, что выращивание опийного мака и связанное с ним производство наркотиков и их оборот создают серьезную угрозу для безопасности, законности и развития в Афганистане, и настоятельно призывает правительство Афганистана в сотрудничестве с международным сообществом включать меры борьбы с наркотиками во все национальные программы; приветствует в этой связи сокращение посевов мака, высоко оценивает усилия правительства Афганистана в этой связи и далее настоятельно призывает его наращивать усилия для противодействия выращиванию мака;

16. *особенно настоятельно призывает* правительство Афганистана в сотрудничестве с международным сообществом осуществить его всеобъемлющий план по борьбе с наркотиками, нацеленный на ликвидацию незаконного выращивания мака, поддержку принятия более активных правоохранительных мер, перехвата наркотиков, сокращения спроса, уничтожения незаконных посевов, замещения культур и других программ по созданию альтернативных источников дохода и развитию, повышения осведомленности населения и укрепления потенциала учреждений по борьбе с наркотиками, и содействовать получению стабильных доходов в организованном производственном секторе, а также в других секторах и, тем самым, значительному улучшению условий жизни, здоровья и безопасности населения, особенно в сельских районах;

¹⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

17. *выражает свою признательность* тем странам, которые продолжают принимать афганских беженцев, признавая, что они до сих пор несут на своих плечах эту тяжкую ношу, и напоминает им об их обязательствах по международному беженскому праву в части, касающейся защиты беженцев, принципа добровольного возвращения, права на убежище и предоставления международного доступа для обеспечения их защиты и оказания им помощи;

18. *настоятельно призывает* правительство Афганистана, опираясь на поддержку международного сообщества, продолжать и наращивать его усилия по созданию условий для добровольного, безопасного, достойного и окончательного возвращения остающихся афганских беженцев и вынужденных переселенцев;

19. *призывает* к дальнейшему оказанию международной помощи большому числу афганских беженцев и вынужденных переселенцев, с тем чтобы содействовать их добровольному, безопасному и упорядоченному возвращению;

20. *настоятельно призывает* правительство Афганистана выполнить свои обязательства по Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении¹⁶, в полной мере сотрудничать с координируемой Организацией Объединенных Наций программой деятельности, связанной с разминированием, и уничтожить все существующие запасы противопехотных наземных мин;

21. *одобряет* основные принципы сотрудничества между правительством Афганистана и международным сообществом в ходе постбоннского процесса, которые изложены в докладе Генерального секретаря⁶, в том числе лидирующую роль Афганистана в процессе реконструкции, справедливое распределение национальных и международных ресурсов, выделяемых на реконструкцию, в масштабах всей страны, региональное сотрудничество, укрепление потенциала и организационное строительство, борьбу с коррупцией и содействие транспарентности и подотчетности, информирование общественности и ее участие, и дальнейшую центральную роль Организации Объединенных Наций в постбоннском процессе, которая должна охватывать также те области, в которых Организация Объединенных Наций обладает самым передовым опытом;

22. *предлагает* всем государствам и межправительственным и неправительственным организациям, оказывающим помощь Афганистану, обращать особое внимание в своей работе на укрепление потенциала и организационное строительство и обеспечивать, чтобы такая работа дополняла и вносила вклад в развитие экономики, характеризующейся проведением разумной макроэкономической политики, развитием финансового сектора, обслуживающего, в частности, микропредприятия, малые и средние предприятия и домохозяйства, транспарентными правилами ведения предпринимательской деятельности и подотчетности;

23. *настоятельно призывает* правительство Афганистана продолжать эффективно реформировать сектор государственного управления с целью уста-

¹⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2056, No. 35597.

новления законности, обеспечивать благое управление и подотчетность как на национальном, так и на местном уровне, и вести борьбу с коррупцией;

24. *настоятельно призывает также* правительство Афганистана при содействии международного сообщества урегулировать вопрос о претензиях на земельную собственность путем осуществления всеобъемлющей программы обеспечения прав собственности на землю, в том числе путем официальной регистрации всей собственности и улучшения системы гарантий прав собственности, и приветствует шаги, уже предпринятые правительством Афганистана в этой связи;

25. *настоятельно призывает далее* международное сообщество направлять помощь по линии национального бюджета, в том числе путем взносов в Целевой фонд реконструкции Афганистана и Целевой фонд обеспечения правопорядка, и щедро поддерживать национальные приоритетные программы правительства Афганистана с целью повышения роли, транспарентности и качества работы основных государственных институтов;

26. *настоятельно призывает* все государства, систему Организации Объединенных Наций и международные и неправительственные организации продолжать оказывать в тесном взаимодействии с правительством Афганистана и в соответствии с его национальной стратегией развития всю возможную и необходимую гуманитарную помощь, помощь в восстановлении и реконструкции, финансовую, техническую и материальную помощь Афганистану;

27. *подчеркивает* необходимость поддержания, укрепления и обзора, в зависимости от обстоятельств, гражданских и военных связей между международными субъектами на всех уровнях для обеспечения взаимодействия усилий, исходя из разных мандатов и сравнительных преимуществ субъектов, задействованных в решении гуманитарных задач, задач развития и правоохранительных и военных задач в Афганистане;

28. *просит* Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее каждые шесть месяцев в течение ее шестидесятой сессии доклад о событиях в Афганистане, в том числе после парламентских и региональных выборов в рамках постбоннского процесса, а также о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции;

29. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти первой сессии пункт, озаглавленный «Положение в Афганистане».